

Illustrierte Weltausstellung

Beilage zur Deutschen Rundschau in Polen

Herausgeber: A. Dittmann T. z o. p., Bromberg. — Verantwortlicher Redakteur: Johannes Kruse, Bromberg



Rasse!
(Berlington-Terrier)

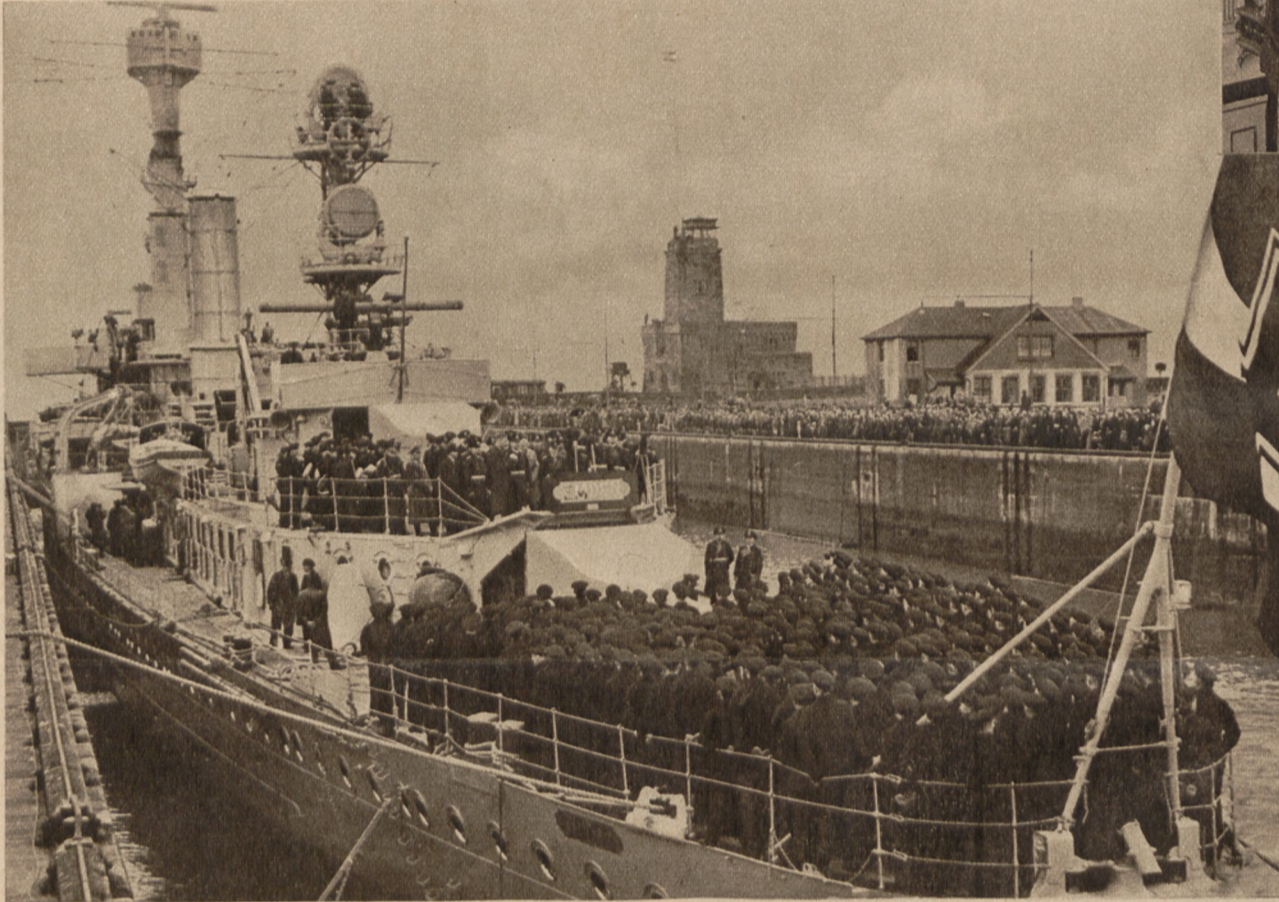
Blick in die Welt

Rechts:

Der 9. November 1934 in München. Der 11. Jahrestag der nationalen Erhebung und Reichstrauertag der NSDAP. Der Führer mußte sich immer wieder einer fast unabsehbaren Menschenmenge zeigen, die ihn begeistert zujubelte



Der feierliche Staatsakt der Reichsregierung im Weimarer Nationaltheater in Anwesenheit des Führers als Auftakt zur Schiller-Woche. — Blick auf die Mittelloge des Weimarer Nationaltheaters. Links vom Führer Reichsminister Dr. Goebbels und der Thüringische Ministerpräsident Marschler. Rechts vom Führer Reichsstatthalter von Thüringen Sautel und Minister Wächter



Feierliche Ausfahrt der „Emden“ in die Tropen. Der Kreuzer „Emden“ trat von Wilhelmshaven aus seine achtmönatige Weltreise an. — Stationschef Vizeadmiral Schulze spricht vor dem „Emden“-Schild zur Besatzung



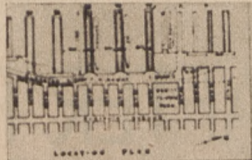
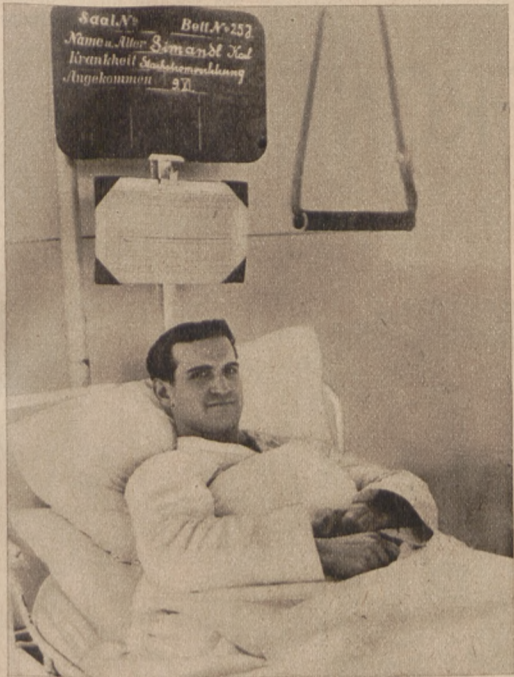
Dresdner Straßenbahn im Dienst des Fremdenverkehrs. Die Dresdner Straßenbahn bringt einen neuartigen Hochwagen in den Verkehr, der besondere Bequemlichkeiten für die Fahrgäste (breiter Ein- und Ausstieg, niedrige Trittschritte usw.) aufweist und sich durch rasches, vollkommen stoßfreies Anfahren und Bremsen auszeichnet. Der Fahrer sitzt im geschlossenen Abteil, steuert den Wagen durch Druck auf einen Knopf in Bewegung und bremst mit dem Fuß wie beim Kraftwagen. —



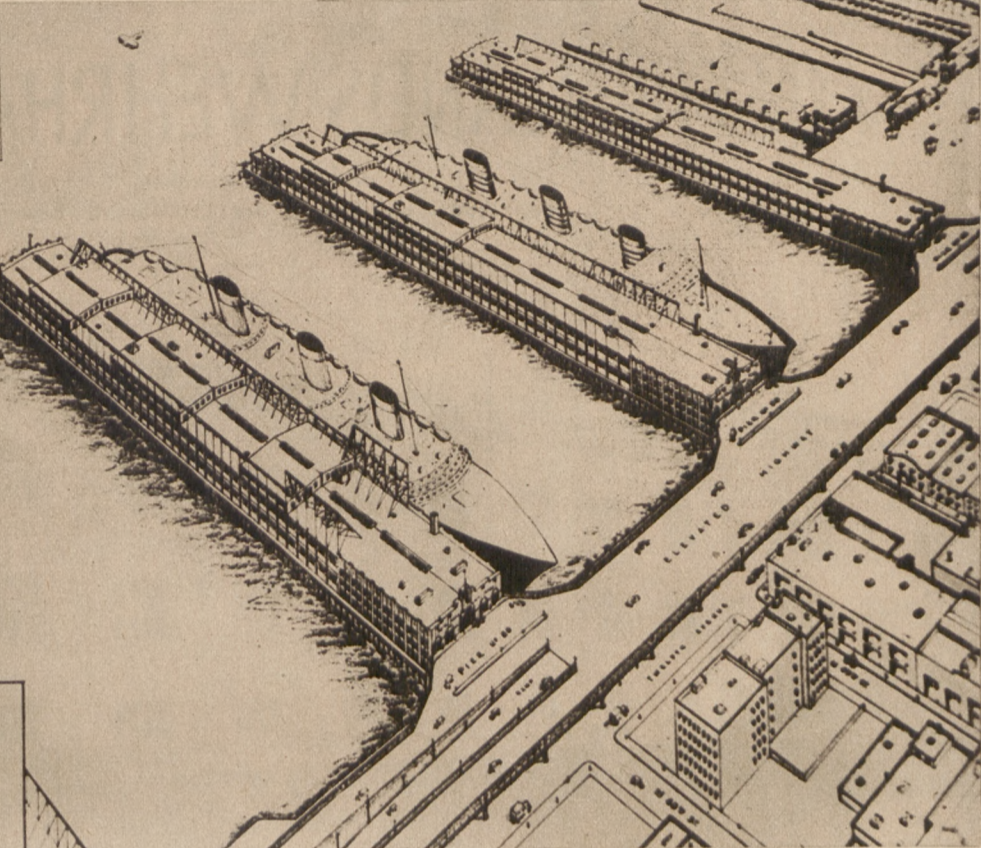
Zur Neuinszenierung von „Wallenstein“ von Friedrich von Schiller im Theater des Volkes. Regie: Richard Weichert. — Heinrich George als Wallenstein, Herzog zu Friedland



Langemarck-Gedenkfeier anlässlich der 20. Wiederkehr des historischen Tages des Sturmes auf Langemarck. — Feldgottesdienst und Hauptfeier der Langemarckkämpfer der deutschen Hochschulen und der Gliederungen der Bewegung im Berliner Lustgarten. — Vorbeimarsch der Ehrenabteilungen der deutschen Studenten vor dem Reichshornmal



CITY OF NEW YORK
DEPARTMENT OF DOCKS
PERSPECTIVE VIEW
OF THE
NEW MAQUETTA TERMINAL
FOR THE
ATLANTIC OCEANIC LINES
AND THE
NEW YORK & PUERTO RICO LINES



Fallschirm-pilot stürzt in Hochspannungsleitung. Sensationelle Reportage des Wiener Rundfunks.
In der Nähe des Wiener Flughafens Aspern kam es im Verlauf eines Fallschirmabsprunges, den der Pilot Karl Simandl mit umgehängtem Mikrophon für den Wiener Rundfunk vornahm, zu einem aufregenden Zwischenfall. Der Pilot, welcher vom Moment des Absprunges seine Eindrücke im Mikrophon schilderte, bemerkte, daß er sich einer Hochspannungsleitung näherte. Trotz der nahenden großen Lebensgefahr, in der er schwebte, berichtete er ohne Unterbrechung über seine Lage und seine vergeblichen Versuche, dem Fallschirm eine andere Richtung zu geben. Die lange Schleppantenne berührte die Stromleitung. Obwohl er selbst über diese hinwegkam, erlitt er zahlreiche Brandwunden und stürzte schließlich schwerverletzt auf den Boden. — Der Pilot, außer Lebensgefahr, im Krankenhaus

New York baut neue Piers für neue Riesenschiffe. — Da die bestehenden Landungsstege für die neuen Riesenschiffe „Normandie“ und „Queen Mary“ nicht mehr ausreichen, hat die Stadt New York den Bau von drei neuen Piers in Angriff genommen. Unser Bild zeigt den Plan für die neuen Piers; der Landungssteg im Vordergrund ist für die Überseedampfer der französischen Linien, der mittlere für Schiffe der Cunard-Linie und der Pier im Hintergrund für italienische Schiffe vorbehalten



Marlene Dietrich und der Engländer Fred Perry, der bedeutendste Tennismeister der Welt, bei einer Plauderei im sonnigen Kalifornien



Die Gattin des Reichsinnenministers Dr. Frick überreicht Marie Herber nach ihren glänzenden Darbietungen Blumen. Neben Dr. Frick der Reichssportführer



**Eröffnung
der Reichs-Wintersport-Werbewoche**

Links: Ein Moment aus dem Eishockeyspiel Nord-Süd im Berliner Sportpalast

Frauen IN FINNLANDS WEHRHAFTER FRONT

Von Fanny Luukkonen,
Begründerin und Führerin der „Lotta-Svärd“-Bewegung



Lange Zeit vor unserem Freiheitskriege (1918) und doch in Kampffahren wurde der Grundstein zu der Lotta-Svärd-Bewegung gelegt. Als die Bürgergarde (Sjyddsstaren) gegründet wurde, fühlten diese Frauen, daß sie in dem Freiheitskampfe nicht zurückstehen durften und so leisteten sie 1918 spontan Felddienst als Schwestern, bei der Lebensmittelversorgung und in der Stappe. Aber gerade bei diesem Dienst zeigt es sich klar, wie wichtig eine spezielle Ausbildung für solche Zwecke ist. Und so begann nach Beendigung der Kämpfe die Lotta-Svärd-Bewegung; im Rahmen der Bürgergarde, aber nach besonders angepaßten Grundzügen.

Am die Entstehung des Namens zu erklären, müssen wir auf den großen finnischen Dichter Runeberg zurückgehen, der in seiner unsterblichen Gedichtsammlung vom „Fährlich Stal“ Szenen aus dem Krieg zwischen Rußland und Schweden im Jahre 1808 beschreibt. Unter den Frauen, die in dieser Dichtung vorkommen, ist besonders die Lotta Svärd hervorgehoben, die nach dem Soldatentode ihres Mannes sich der Armee angeschlossen und überall helfend eingriff, wo es ihr nur möglich war. Ihr Name wurde für unsere Frauenbewegung gewählt, und mit Hilfe und Unterstützung der Führung der Bürgergarde wurden bald im ganzen Lande Unterabteilungen gegründet, die ihre Zentralverwaltung in Helsingfors hatten.

Die Satzungen der Lotta-Svärd-Bewegung besagen, ihr Zweck sei die Verbreitung der Bürgergarden-Idee und die tätige Unterstützung in der Verteidigung von Religion, Herd und Vaterland.

Die zweiundzwanzig Distrikte der Bürgergarde sind gleichzeitig Verwaltungsbezirke der Lottas. In jedem Bezirk besteht ein Ausschuß von acht Frauen, und jeder Bezirk ist wieder in Unterbezirke eingeteilt, die ebenfalls jeweils Gruppen von acht Frauen umfassen. Insgesamt gibt es 658 Unterbezirke. Die Gesamtmitgliederzahl betrug Ende 1932 etwa 75000 Lottas in den zweiundzwanzig Bezirken. Die Zahl vergrößert sich von Jahr zu Jahr, und es gibt Familien, in denen die Mutter und alle ihre Töchter Mitglieder sind.

Jedes Mitglied muß bei der Aufnahme einen feierlichen Schwur tun:

„Ich verspreche bei meiner Ehre und meinem Gewissen, die Bürgergarde in ihrem Kampfe zur Verteidigung von Religion, Herd und Vaterland zu unterstützen und mich in allen meinen Handlungen den Lotta-Svärd-Befehlen zu unterwerfen.“ Dieser Schwur wird meistens in Form einer feierlichen Weihestunde in der Kirche getan.

Es gibt aktive Lottas und passive Lottas. Sie müssen jederzeit bereit sein, den Anordnungen der Leitung zu gehorchen. Die Aktiven verpflichten sich, im Falle der Mobilisierung auf Anordnung nach jedem Teil des Landes zu gehen. Sie müssen zudem einen zehnwöchigen Kursus durchmachen, der für die passiven Lottas nicht obligatorisch ist. In diesem Ausbildungskursus werden die Mitglieder mit dem organisatorischen Aufbau und den weltanschaulichen Grundlagen der Lotta-Bewegung vertraut gemacht. Sie erhalten außerdem eine Ausbildung in den einzelnen Spezialfächern, denen sie sich zu widmen gedenken.

Die Sanitätsgruppe hält in Helsingfors und Viborg sechsmonatige praktische Kurse in den Militär-Krankenhäusern für diejenigen ab, die im Kriegsfall als Schwestern dienen wollen.

Die Feldküchenabteilung hat viele Aufgaben zu bewältigen, und Tausende von Arbeitstagen müssen ihr gewidmet werden. Ihre Mitglieder werden in der Zubereitung der Mahlzeiten für die Bürgergarde unterrichtet, und in den dünnbesiedelten Gegenden ist es oft notwendig, daß sie Märsche von vierzig bis fünfzig Kilometer zurücklegen müssen, um zu dem Ort zu gelangen, an dem die Garde die Übungen abhält und die Speisungen stattfinden. Es gibt auch Marine-Lottas, die kleine Feldküchen auf dem Wasserwege zu den kleinen Inseln in Motorbooten transportieren und in der Handhabung und Steuerung der Motorboote Bescheid wissen müssen.

Die Bekleidungsabteilung veranstaltet Basare und Sammlungen. Seitdem der Staat die Einkleidung der Bürgerwehr übernommen hat, beschäftigt sie sich vor allen Dingen mit der Ausrüstung der in den letzten Jahren gegründeten Jugend-Formationen.

Die Verwaltungsabteilung umfaßt in erster Linie passive Mitglieder, die an Stelle ihrer Zeit Geldspenden zur Verfügung stellen und Sammlungen bei Festen und sonstigen Gelegenheiten veranstalten. Sie erledigen die Büroarbeit für ihre eigenen Formationen. Im Mobilisierungsfalle müssen sie den Verwaltungsapparat der Bürgergarde durch ihre Tätigkeit entlasten; zu diesem Zweck erhalten sie eine spezielle Ausbildung.

Diese Abteilung ist insofern sehr wichtig, als die Lotta-Bewegung kein eigenes Vermögen und auch keine eigentlichen regelmäßigen Einkünfte hat, sondern sich nur von freiwilligen Beiträgen erhält.

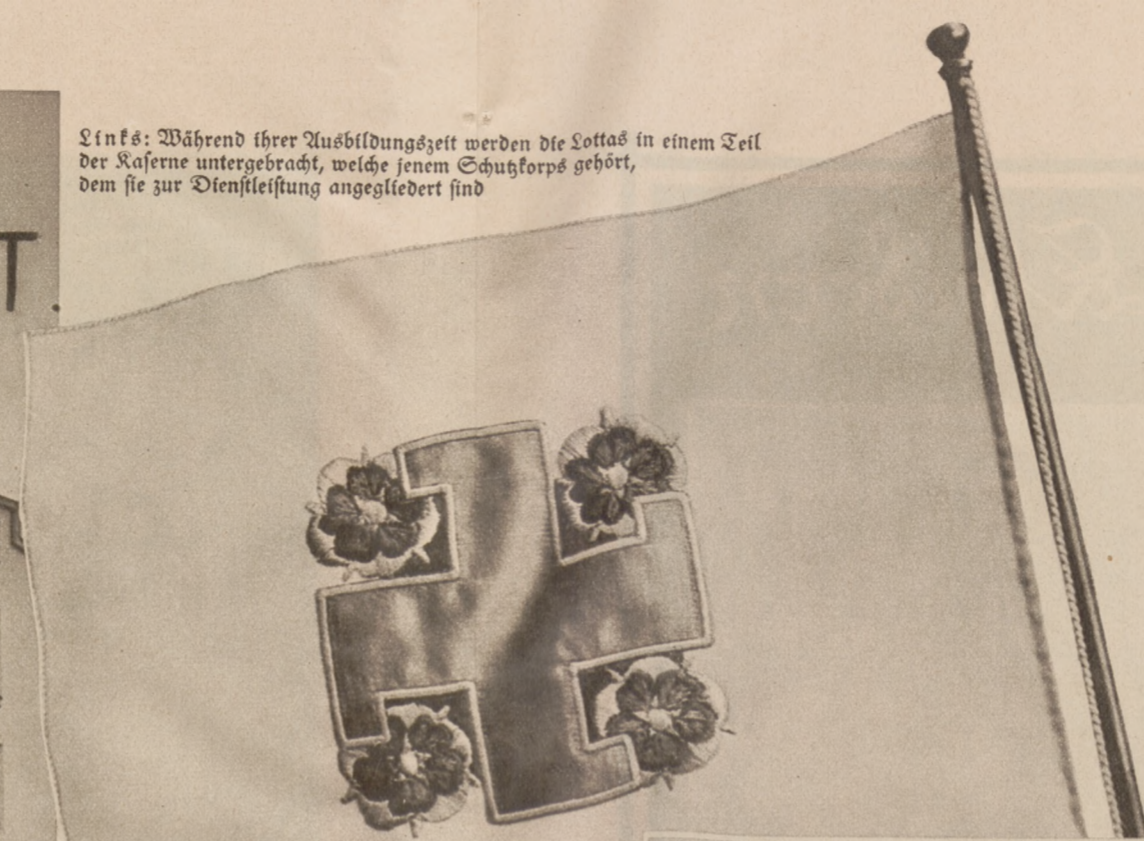
Ist die Lotta-Svärd-Bewegung militärisch? Dieser Frage begegnen wir sehr oft. Niemals war es das Ziel der Bewegung, der Armee irgendwelche bewaffnete Unterstützung zu gewähren, unser Ziel war es einzig und allein, die moralischen Kräfte, die in unserem Vaterlande stecken, zu heben und für die Erhaltung unseres Staates nutzbar zu machen. Wir glauben, daß das einzig und allein zur Förderung des Friedens beiträgt.

Die graue Lotta-Uniform ist ein äußerliches Kennzeichen für unseren Gemeinschaftsgeist. Der Unterschied zwischen der Masse der Lottas

und den Führerinnen ist äußerlich an der Uniform fast überhaupt nicht zu erkennen.

Das Ziel der Lotta-Svärd-Bewegung ist die einheitliche Erkennung aller finnischen Frauen, denn die Verteidigung unseres Landes ist nicht nur unsere Angelegenheit und die der Bürgergarde. Alle, die den Krieg kennengelernt haben, sollten alles tun, um ihn zu verhindern. Nur wenn jeder Einwohner in das Verteidigungssystem unseres Vaterlandes reiflos eingereicht werden kann, ist eine Chance vorhanden, in Ruhe und Frieden in die Zukunft zu sehen.

Links: Während ihrer Ausbildungszeit werden die Lottas in einem Teil der Kaserne untergebracht, welche jenem Schutzkorps gehört, dem sie zur Dienstleistung angegliedert sind



Die Organisation der Lottas schuf Verwaltungsbezirke, die sich mit den Distrikten der Bürgergarde decken. Die Ulliederung in Formationen ist dem Vorbild der Armee angepaßt; es gibt Führerinnen, Unterführerinnen und Mannschaften. Die Disziplin ist streng; sie erstreckt sich bis in das Auftreten zum Essenstisch



Oben Mitte: Die Fahne der Lotta-Svärd-Vereinigung zeigt ein in Blüten gefaßtes Hakenkreuz

Links: Die Lottas lehnen es ab, der Armee irgendwelche bewaffnete Unterstützung zu gewähren; sie sind keine Amazonen. Sollten sie einmal ins Feld ziehen, dann nur, um die Wunden zu schließen, welche Männer schlugen. Um dies in jeder Situation und unter allen Kampfbedingungen ganz tun zu können, ist es nötig, daß sie den Schutz gegen die modernste und am meisten heimtückische Waffe, die Maske gegen das Gas, zu handhaben verstehen



Links: Das Ehrenkleid der Lottas ist eine schmucklose graue Uniform. Wer sie anzog, machte es sich zur freiwillig übernommenen, beschworenen Aufgabe, Finnlands Volk vor jedem Angriff auf Religion, Herd und Vaterland zu seinem Teil zu schützen



Nach der mühevollen Arbeit des Tages wird ein kühles Bad genommen

Jugend in Großmutter's Kleidern



Zarter, mattgeblümter Voile ergab das sommerliche Gesellschaftskleid. Der durch reichgefältelte Volants nach unten erweiterte Rock erinnert lebhaft an unsere heutige Modelinie. Handarbeit gibt dem Kleid ein besonders reiches Gepräge. Trotzdem bleibt das Kleid in seiner Gesamtwirkung schlicht



Für unsere Großmütter waren der Fächer und Schirm sehr wichtig. Der Schirm z. B. war weniger ein Gebrauchsgegenstand als eine Spielerei. Nicht selten wurde er aus dem gleichen Material wie das Kleid gefertigt und stellte ebenfalls hohe Anforderungen an die Fertigkeit und den Geschmack der Modekünstler



Das Kleid aus schönem, schwerem Tuch beweist, wie sehr man in der Zeit unserer Großmütter auf Qualitätsarbeit sah. Das Kleid an sich ist einfarbig und bekommt ein Muster durch aufgenähte Bänder. Die Länge ist uns für die heutige Nervosität undenkbar, doch hat uns der Ärmel in diesem Jahr an so manchem Kleid entzückt. Durch einen pelzbesetzten Kragen verwandelt es sich in ein Straßenkleid



Das gleiche Kleid ohne Schulterkragen. Der prächtige Fall des Stoffes erinnert uns an zarte Burgfräulein

Der ist treu,
der hat keine nebenbei.

Den kann keine
mir verführen. —

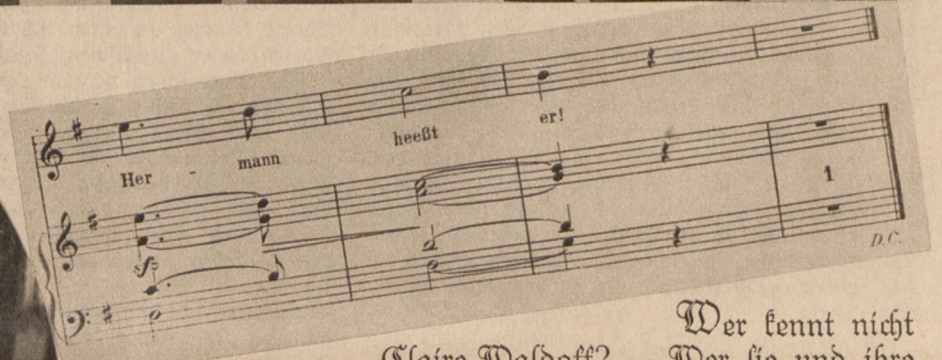
Ich bloß kann
sein Herze rühren.

Er verachtet
so'ne Beefter,

Hermann heeßt er,
Hermann heeßt er!



Claire Waldoff
beim Couplet-
Studium in ihrem
Heim



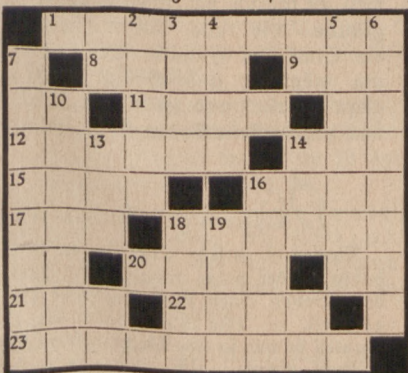
Wer kennt nicht Claire Waldoff? — Wer sie und ihre Kunst in kleinen Städten und Ortschaften noch nicht persönlich bewundern konnte, wurde durch Tonfilm, Rundfunk oder Schallplatte mit dieser Altmeisterin vom Brett und Kabarett bekannt. Sie gilt mit Recht als die typische Vertreterin der „kessenen Berliner Troßschnauze“, von der man jedoch hin und wieder in allen Teilen des Reiches gern etwas hört. Mag die Claire jedoch auftreten, wo immer sie will, stets wird das Publikum ihren urwilden Reißer verlangen: „Hermann heeßt er —!“

Claire Waldoff

singt ihr Lieblingslied

Rätsel und Humor

Kreuzworträtsel



Waagrecht: 1. Ägyptische Königin, 8. Vergrößerungsglas, 9. Drehpunkt, 11. Weinernte, 12. Stiertämpfer, 14. alkoholisches Getränk, 15. Nebenfluß der Donau, 16. Blutgefäß, 17. letzte Münze, 18. Militärschüler, 20. Kurort in Tirol, 21. Nebenfluß des Nektars, 22. europäische Hauptstadt, 23. Untugend. — Senkrecht: 2. berühmter Mathematiker, 3. Musikwert, 4. südamerikanische Münze, 5. Glücksspiel, 6. Geschichtsabschnitt, 7. westindische Inselgruppe, 10. Musikinstrument, 13. Titel, 14. Gruß, 16. der König der Vögel, 18. Straußvogel, 19. Gesangstück. 162

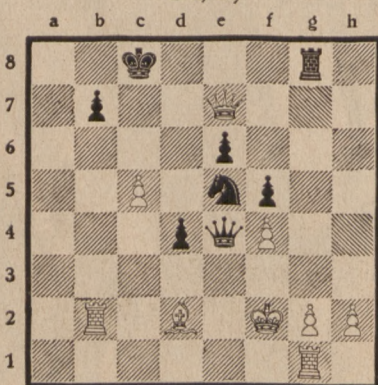
Reingefallen

Die Gastwirtsfrau beobachtete zu ihrem größten Verdruss, daß ein Fuhrmann, der oft bei ihr einkehrte, ihrer Meinung nach immer zu viel Zucker in den Kaffee tat. Als dies wieder einmal geschah, konnte sie nicht mehr an sich halten und meinte: „Zucker ist nicht gerade sehr gesund!“ — „Sooo!“ erwiderte der Fuhrmann, „das ist mir sehr recht, mir ist das Leben ohnehin verleidet!“ Sprachs und fraß weitere fünf Stücke Zucker. 968

Berühmtheit

Willy Fritsch, Hans Albers und Leo Slezak tritten sich über den Grad ihrer Berühmtheit. Fritsch meinte: „Als ich neulich einmal mit der Straßenbahn fahren mußte, fragte der Schaffner: „Noch jemand nicht abgefertigt?“ Da zeigt ein kleiner Junge auf mich und sagt: „Der Herr da, der Willy Fritsch, hat noch nicht bezahlt!“ — „Schön!“ sagte Albers, „das war in Berlin!! Als ich aber vor einiger Zeit in der Wüste flüchte, kamen einige Araber, fielen mir um den Hals und riefen voll Begeisterung: „Das ist aber nett von dir, Hans, daß du uns auch mal besuchst!“ — „Na, das ist doch gar nichts!“ ließ sich schließlich Slezak vernehmen, „ich bin mal mit Kaiser Franz Joseph in Marienbad spaziergegangen, da hörte ich, wie eine alte Frau fragte: „Wer ist denn der alte Herr, der da mit Slezak geht?““ 969

Schach



Schwarz zieht und gewinnt 158

Das Kind fragt 976

„Großpapa, warst du früher auch einmal so klein wie ich?“
„Aber gewiß, mein Kind!“
„Warst du da auch schon Großpapa?“

Vor dem Schlafengehen

„Mütterchen, erzähl ein Wort!“
„Bittet mich die kleine, —
Goldig glänzen ihre Wort
In dem Abendsscheine.
(Neu beginnt es jedenfalls),
Und die Wort sie schlinget
(Doch verfielt) um meinen Hals. —
Süß sie in mich dringet.“ 192

Deutbild



Wo hat sich die Frau des Lesers verfielt? 135

Rebus

210



Auflösungen aus voriger Nummer:

Wabenrätsel: Der Mensch soll hoffen! So lange noch ein Fünften Kraft in ihm glüht, sind auch die Türen des Glückes noch offen!
Kreuzworträtsel: Waagrecht: 1. Sioh, 4. Saar, 7. Reger, 8. Gobi, 10. Rabe, 12. Gut, 13. Rabe, 15. Alma, 17. Vira, 19. Maer, 21. Rio, 22. Snob, 24. Rega, 26. Defan, 27. Aber, 28. Page. Senkrecht: 1. Sagar, 2. Orb, 3. Beige, 4. Senta, 5. Ara, 6. Riesa, 9. Dranien, 11. Bamberg, 14. Bor, 16. Lea, 17. Lissa, 18. Arber, 19. Moral, 20. Raabe, 23. Ode, 25. Ena. — Bilderrätsel: Wachtmeister. Schach: 1. h4—h5, f6—f5 (Weiß drohte h6). 2. e4—e5! Ld4×e5. 3. d2—d4! Le5—f6 (L×d4 scheitert an 4. h6! g×h6. 5. Le3!, und der g-Bauer ist nicht aufzuhalten). 4. Le1—f4, c6—c5, 5. h5—h6! g7×h6. 6. Lf4—e5! c5—c4. 7. Le5×f6, c4—c3. 8. d4—d5, c3—c2. 9. Lf6—b2, und Weiß gewinnt. Ein recht hübsches Endspiel!

